

**DATI DEL FABBRICANTE: ROSSINI TRADING SPA**  
WWW.ROSSINI1969.IT

Organismo di Certificazione n° 0302 ( ANCCP Certification Agency s.r.l. Via Dello Struggino,6 - 57121 Livorno)

Norme armonizzate: UNI EN ISO 20471 :2017

Categoria II<sup>A</sup> (REGOLAMENTO (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016)

Dichiarazione di Conformità consultabile al sito [www.rossinitrading.it](http://www.rossinitrading.it) nella sezione certificati dei singoli articoli.

	taglia	Classificazione UNI EN ISO 20471/2017 capo singolo	CLASSI IN ABBINAMENTO							
			Giacca ad alta visibilità art. A20117	Tuta ad alta visibilità art. A40117	Giubbotto ad alta visibilità art. A10117	Salopette ad alta visibilità art. A50117	Pantalone ad alta visibilità art. A00117	Gilet ad alta visibilità art. A10319 + variante art. A10317	BERMUDA art. A00817	GILET HH233
Giacca A20117	Da 44 a 64 (da S a XXXL)	3	X	X	X	3	3	X	3	X
Tuta A40117	Da 44 a 64 (da S a XXXL)	3	X	X	X	X	X	X	X	X
Giubbotto A10117	Da 44 a 64 (da S a XXXL)	3	X	X	X	3	3	X	3	X
Salopette A50117	Da 44 a 64 (da S a XXXL)	2	3	X	3	X	X	3	X	3
Pantalone A00117	Da 44 a 64 (da S a XXXL)	2	3	X	3	X	X	3	X	3
Gilet A10319 + art. A10317	Da Ma XXL (Da 44 a 48)	2	X	X	X	3	3	X	X	X
BERMUDA art. A00817		1 Da 44 a 48 (da XS a M), 2 da 50 a 68 (da L a 5XL)	3	X	3	X	X	X	X	X
GILET HH233	Da S a 5XL	2	X	X	X	3	3	X	X	X

#### PRESTAZIONI

Indumenti da indossare in condizioni di scarsa visibilità in qualunque situazione di luce diurna e alla luce dei fari dei veicoli nell'oscurità.

Questi DPI non proteggono da:

- aggressioni chimiche
- rischio di impigliamento in parti in movimento
- rischio da aggressioni meccaniche
- rischio termico
- rischi da attraversamento e spegnimento delle fiamme
- rischi diversi da quanto sopra specificato.

#### IDENTIFICAZIONE E SCELTA

La scelta dell'indumento adatto deve essere fatta in base alle esigenze specifiche del posto di lavoro, del tipo di rischio e delle relative condizioni ambientali. La responsabilità dell'identificazione e della scelta del DPI idoneo ed adeguato è a carico del datore di lavoro .

Pertanto è opportuno verificare, prima dell'utilizzo, l'idoneità delle caratteristiche di questo indumento alle proprie esigenze.

#### AVVERTENZE

Prima dell'impiego effettuare un controllo visivo dell'articolo, per accertarsi dello stato di incolumità ed in particolare che sia in perfette condizioni, pulito ed integro. Qualora vi fossero danneggiamenti visibili (scuciture, rotture) l'indumento deve essere sostituito.

Per gli indumenti di colore rosso, durante la durata dell'indumento si potrà verificare un viraggio del tono al colore arancio, che non influisce però sulla conformità del prodotto (il colore rosso vira al colore arancio, sempre rimanendo nei requisiti della norma EN ISO 20471:2017).

L'indumento risponde alle caratteristiche di sicurezza solo se perfettamente indossato ed in perfetto stato di conservazione.

Si declina ogni responsabilità per eventuali danni e/ o conseguenze derivanti da un utilizzo improprio.

#### ISTRUZIONI PER L'IMMAGAZZINAGGIO E LA MANUTENZIONE

Immagazzinare nell'imballo d'origine, al riparo dalla luce. L'indumento deve essere conservato in luogo fresco asciutto, non polveroso e lontano da fonti di calore. Evitare il contatto con prodotti solventi che possono causare l'alterazione delle caratteristiche.

#### SIMBOLI DI MANUTENZIONE:

L'indumento è stato progettato per un numero massimo indicato in etichetta (es. MAX25).

Il numero massimo di lavaggi indicato non è però il solo fattore da cui dipende la durata dell'indumento, che dipende anche dall'uso, dallo stoccaggio, dall'esposizione alla luce, ...

	<b>LAVAGGIO DOMESTICO AD ACQUA:</b> Possibilità di eseguire il lavaggio ad umido alla temperatura specificata; se è presente una sottolineatura l'agitazione, i risciacqui e la centrifugazione devono essere ridotti. Una "X" sopra il simbolo significa che il trattamento non è consentito
	<b>STIRATURA:</b> Possibilità di eseguire la stiratura. Se il simbolo contiene un punto, stirare ad una temperatura massima di 110 °C; se contiene due punti stirare ad una temperatura massima di 150° C; se contiene tre punti stirare ad una temperatura massima di 200° C. Una "X" sopra il simbolo significa che il trattamento non è consentito.
	<b>ASCIUGAMENTO IN TAMBURO:</b> Possibilità di eseguire l'asciugamento in tamburo rotante con aria calda. Con un punto all'interno del simbolo utilizzare una temperatura moderata; con due punti utilizzare una temperatura più elevata. Una "X" sopra il simbolo significa che il trattamento non è consentito
	<b>ASCIUGAMENTO ALL'ARIA:</b> possibilità di asciugare all'aria. Se la linea è verticale, asciugare appeso. Se la linea è orizzontale, asciugare all'aria. Se presente una doppia linea, asciugare il capo non centrifugato. Se presente una linea obliqua sull'angolo, asciugare all'ombra.
	<b>LAVAGGIO A SECCO:</b> Possibilità di eseguire il lavaggio in solvente. Una "X" sopra il simbolo significa che il trattamento non è consentito
	<b>CANDEGGIO:</b> Possibilità di eseguire il candeggio. Una "X" sopra il simbolo significa che il trattamento non è consentito

<b>PITTOGRAMMA INDUMENTI AD ALTA VISIBILITA'</b> (in conformità alla norma EN ISO 20471:2017)				
	Gli indumenti ad alta visibilità si suddividono in tre classi per la quantità di materiale fluorescente e retroriflettente (più alta è la classe maggiore è la visibilità). Il numero posizionato accanto al pittogramma indica la classe dell'area di materiale visibile in conformità			
		classe 3	classe 2	classe 1
	Materiale fluorescente	≥ 0.80 m <sup>2</sup>	≥ 0.50 m <sup>2</sup>	≥ 0.14 m <sup>2</sup>
	Materiale retroriflettente	≥ 0.20 m <sup>2</sup>	≥ 0.13 m <sup>2</sup>	≥ 0.10 m <sup>2</sup>

#### IDENTIFICAZIONE DELLA MARCATURA

All'interno del capo, in posizione visibile, viene applicata una etichetta contenente tutti gli elementi necessari per l'identificazione del capo e la sua manutenzione.

#### Esempio di etichetta cucita nel capo

Fabbricante	⇒		
Codice modello	⇒	A00117 PANTALONE	
Dimensioni del corpo secondo UNI EN 13688:2013	⇒		
Per gilet HH253, UNI EN 13688:2022	⇒		← Pittogramma e classi
	⇒	EN ISO 20471:2017	← Norma di riferimento
Taglia	⇒	L	
Simboli di manutenzione	⇒	60% COTONE 40% POLIESTERE	← Composizione tessuto
	⇒	MAX 25X	
Marchatura CE	⇒		← Nota informativa
	⇒		

**Dichiarazione di Conformità UE**  
(REGOLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate Bg

DICHIARA

Sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI di seguito descritto

**HH233**

- È conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e ottempera alle norme tecniche:
  - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
  - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- È identico al DPI sottoposto all'esame UE di tipo (modulo B) con il certificato numero

PPE-1888-21342-Cert  
rilasciato dall'Organismo Notificato:

ANCCP Certification Agency S.r.l. (nr. 0302)  
Via dello Struggino, 6  
57121 Livorno - Italia

Seriate, 06/09/2023

Alberto Pedroni  
(Direttore Generale)



**EU Declaration of Conformity**  
(EU REGULATION 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate Bg

DECLARES

Under his sole responsibility that the PPE described hereafter

**HH233**

- Is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and comply to the technical standards:
  - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
  - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Is identical to the PPE subject to EU type examination (module B) under the certificate no.

PPE-1888-21342-Cert  
issued by the Notified Body:

ANCCP Certification Agency S.r.l. (nr. 0302)  
Via dello Struggino, 6  
57121 Livorno - Italy

Seriate, 06/09/2023

Alberto Pedroni  
(Managing Director)



**Declaración UE de Conformidad**  
(REGLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate Bg

DECLARA

Bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI descrito a continuación

**HH233**

- Es conforme con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y cumple a las normas técnicas:
  - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
  - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Es idéntico al EPI que está sujeto a examen UE de tipo (módulo B) con el número de certificado

PPE-1888-21342-Cert  
expedido por el Organismo Notificado

ANCCP Certification Agency S.r.l. (nr. 0302)  
Via dello Struggino, 6  
57121 Livorno - Italia

Seriate, 06/09/2023

Alberto Pedroni  
(Director General)



**Declaração UE de conformidade**  
(REGULAMENTO COMUNITÁRIO 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate Bg

DECLARA

Sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI descrito a seguir

**HH233**

- Está em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 e cumpre com as normas técnicas:
  - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
  - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- É idêntico ao EPI que está sujeito ao exame UE de tipo (módulo B) ao abrigo do certificado número

PPE-1888-21342-Cert  
emitido pelo Organismo Notificado:

ANCCP Certification Agency S.r.l. (nr. 0302)  
Via dello Struggino, 6  
57121 Livorno - Italia

Seriate, 06/09/2023

Alberto Pedroni  
(Diretor Geral)



**Déclaration UE de conformité**  
(RÈGLEMENT DE L'UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriata Bg

DÉCLARE

Sous sa seule responsabilité que l'EPI décrit ci-après

**HH233**

- Est en conformité avec les dispositions du règlement (UE) 2016/425 et les normes techniques:
  - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
  - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Est identique à l'EPI soumis à l'examen UE de type (module B) avec le numéro de certificat

PPE-1888-21342-Cert  
émis par l'Organisme Notifié

ANCCP Certification Agency S.r.l. (nr. 0302)  
Via dello Struggino, 6  
57121 Livorno - Italie

Seriata, 06/09/2023

Alberto Pedroni  
(Directeur Général)



**Declarație de Conformitate UE**  
(REGULAMENTUL UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriate Bg

**DECLARĂ**

Pe propria răspundere exclusivă că EPI descrise în cele ce urmează

**HH233**

- Este în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și este conform cu standardele tehnice:
  - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
  - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Este identic cu EIP care face obiectul examinării UE de tip (modulul B) conform certificatului numărul

PPE-1888-21342-Cert  
eliberat de Organismul Notificat:

ANCCP Certification Agency S.r.l. (nr. 0302)  
Via dello Struggino, 6  
57121 Livorno - Italia

Seriate, 06/09/2023

Alberto Pedroni  
(Director General)





**EU-Konformitätserklärung**  
(EU-VERORDNUNG 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.  
Via Pastrengo 7M/9  
24068-Seriata Bg

**ERKLÄRT**

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die nachstehend beschriebene PSA

**HH233**

- Mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 konform ist und den technischen Normen entspricht:
  - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
  - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Ist identisch mit der PSA, die der EU-Baumusterprüfung (Modul B) unter der Bescheinigungsnummer unterliegt

PPE-1888-21342-Cert  
die von der benannten Stelle ausgestellt wurde:

ANCCP Certification Agency S.r.l. (nr. 0302)  
Via dello Struggino, 6  
57121 Livorno - Italien

Seriata, 06/09/2023

Alberto Pedroni  
(Geschäftsführender Direktor)

